



---

**Serviciul Relații Internaționale**

Telefon: +40 (21) 319 91 90  
Fax: +40 (21) 319 91 91  
e-mail: relatii.internationale@tvr.ro

Televiziunea Română  
Calea Dorobanților 191  
București, 010565, România

Telefon: +40 (21) 319 91 12  
Telefon: +40 (21) 319 91 54  
www.tvr.ro

---

Nr. 31233 / 24.01.2013

**NOTA DE FUNDAMENTARE**

**PENTRU MENTINEREA CALITATII DE MEMBRU IN ORGANIZATIILE PREZENTATE MAI JOS  
SI PLATA COTIZATIILOR CARE REVIN TVR IN ACEASTA CALITATE**

În îndeplinirea atribuției conferite de Legea nr.41/1994 privind organizarea și funcționarea Societății Române de Radiodifuziune și Societății Române de Televiziune, conform art.15, Obiectul de Activitate punctul **k)** "reprezentarea în relațiile cu organisme internaționale de profil la care România este parte, încheierea convențiilor și stabilirea relațiilor de colaborare cu organizațiile de radiodifuziune și de televiziune din alte țări", TVR este afiliată la cele mai importante organizații internaționale din domeniul audiovizualului, precum: EBU, Circom Regional, EGTA, FIAT/IFTA, URTI, Euronews, C.M.C.A., Co.Pe.A.M. și Prix Italia.

Această calitate îi oferă Televiziunii Române o serie de avantaje astfel:

1. **E.B.U. (Uniunea Europeană de Radio și Televiziune)**- cea mai mare asociație a difuzorilor publici din lume care facilitează schimburile de conținut audiovizual.

**Avantajele SRTV în organizație:**

- **accesul la rețeaua EUROVISION** asigură un schimb permanent de știri și programe sportive între membrii uniunii (Direcția Emisiuni Informative și Sport a TVR);
- **drepturi de difuzare a diferitelor evenimente și competiții sportive internaționale.**
  - Jocurile Olimpice de la Londra, EURO 2012, UEFA Champions League;
  - Concertul de la Viena, 1 ianuarie 2013.
- **participarea cu reprezentanți la diferitele grupe de experți din cadrul EBU**, unde sunt prezentate cele mai noi tendințe în domeniu. TVR trimite reprezentanți la:
  - ședințele grupelor de schimburi de știri "News Exchange" (participă directorul Direcției Stiri);
  - la sesiunile unde au loc schimburi de programe pe principiul "produci un program și beneficiezi de toate celelalte" (programe oferite gratuit, de ex. programele pentru copii de la ERFURT);
  - la Adunările Comisiei Grupei de Sport EBU, unde se iau decizii cu implicații financiare semnificative pentru membrii (dl. Ioan Todan, vicepreședinte al

comisiei a asigurat de-a lungul timpului un lobby puternic pentru țările mici și mijlocii membre EBU);

- **accesul exclusiv la studii și recomandări de specialitate** (analize, statistici și legislație europeană în domeniu mass-media) ;
- **cursuri de pregătire profesională** în diferite domenii de specialitate (producție, știri, tehnologie web, management, etc.);
  - între 2011-2012, 26 de salariați ai TVR au participat la 14 programe de perfecționare. Două dintre acestea au avut loc la București. Un avantaj important îl reprezintă existența unui sistem de burse care acoperă cheltuielile de participare la unele dintre acțiuni.
- **participarea cu reprezentanți la Adunările Generale și la ședințele de lucru :**
  - Conducerea TVR participă constant la Adunările Generale EBU, care au loc de două ori pe an ;
  - Directorul tehnic al TVR participă anual la Adunările Comisiei Tehnice , iar reprezentanți mandatați de conducerea TVR participă anual la Summitul EBU.
  - Directorul Departamentului Resurse Umane participă la Adunările Generale ale grupei managerilor de Resurse Umane (dl. Mihai Ovidiu Enea este membru în Comitetul Executiv al Grupei ).
- **participarea la concursuri europene : Eurovision Song Contest; Eurovision Young Musicians, Eurovision Junior Song Contest;**
- **reprezintă interesele serviciilor de radio și televiziune în fața instituțiilor europene,** dar și a instituțiilor de stat ale organizațiilor membre.
  - O delegație EBU condusă de Directorul General, Ingrid Deltenre, se va afla la București, în luna februarie 2013, la invitația conducerii TVR și ROR pentru a discuta, în fața instituțiilor statului român, respectiv cu reprezentanți ai Comisiilor de Cultură și Artă de la Camera Deputaților și Senat, despre rolul și importanța serviciilor publice de radio și televiziune.

## **2. CIRCUM REGIONAL (Asociația Televiziunilor Publice Regionale din Europa),** organizație care realizează legături puternice între televiziunile regionale.

### **Avantajele SRTV în organizație:**

- **schimburi de producții și programe** între regiuni și realizarea de coproducții pe diverse teme, finanțate de Uniunea Europeană;
  - în 2012, SRTV a colaborat, prin studioul TVR Timișoara la proiectul european "citizenship.circom.eu", finanțat din fonduri de la Parlamentul European prin care se oferă accesul gratuit la o serie de programe referitoare la cetățenia europeană;
- **organizarea de cursuri de pregătire profesională** de o calitate excepțională în domeniile: producție, știri, editare, etc.
  - între 2011-2012, au participat 22 de salariați ai TVR la 9 programe de perfecționare , pe parcursul a 85 de zile de curs ;
  - trainingurile CIRCUM Regional **nu au taxă de participare**, pentru o parte dintre ele **organizatorii suportând și unele cheltuieli, precum cazarea și/sau masa.** De asemenea, unele dintre cursuri au tematici specifice, care nu se regăsesc la alți furnizori (de exemplu, cel de *VIDEOJOURNALISM*);

- **participarea anuală la edițiile premiului „Prix CIRCOM”** cu programe realizate de către toate studiourile teritoriale;
  - TVR oferă începând din anul 2011 în cadrul Galei Prix Circom, premiul intitulat „Rising Star Award”, în memoria Vandeii Condurache, fost realizator și redactor șef al Redacției programe de la TVR Iași ;
  - TVR participă cu un reprezentant în juriul de specialitate Prix Circom (dl. Dan Rațiu, producător TVR Timișoara) ;
- TVR, prin Elena Spanily, este membru în Comisia Europeană Circom Regional ;
- **organizația oferă o bază de programe, libere de drepturi**, producții aflate în competiția “Prix CIRCOM”, care pot fi preluate gratuit de TVR. În momentul de față, aceste programe au fost solicitate de studioul TVR Craiova pentru difuzare.

**3. EGTA ( Asociația Europeană de Publicitate de Televiziune)**, este o asociație non-profit care este compusă din reprezentanți din cadrul a 82 de case de vânzări și asociații mass-media. **Avantajele SRTv în organizație:**

- **accesul la o bază de date privind sectoarele comerciale.** Permanent se primesc informații privind reglementările din domeniul vânzărilor de publicitate, precum și studii sau analize referitoare la sectorul de marketing și vânzări;
- reprezentanții Direcției Marketing **participă la seminarii și ateliere de lucru** din domeniul marketingului ;
- conducerea TVR și directorul de marketing **participă anual la Adunarea Generală EGTA**, precum și la o serie de manifestări internaționale organizate cu sprijinul acestei organizații ;
- **este singura organizație care are experți în domeniul marketingului și al vânzărilor de publicitate de televiziune.**
  - domnul Michel Gregoire, fost secretar general al acestei organizații oferă în prezent consultanță de specialitate Televiziunii Române, în scopul eficientizării strategiei de marketing și pentru sprijinirea realizării unei regii proprii de publicitate și vânzări.

**4. FIAT/IFTA (Federația Internațională a Arhivelor de Televiziune)**, organizație profesională care are rolul de a promova cooperarea între arhivele de televiziune din întreaga lume.

**Avantajele SRTv în organizație:**

- **participarea la proiectele de prezervare**, digitalizare și accesare a colecțiilor audiovizuale din cadrul organizațiilor de televiziune;
  - Din anul 2009, TVR (Departamentului Arhivă Multimedia) participă la **proiectul EUscreen**, care este un proiect finanțat de Uniunea Europeană, prin care se oferă acces gratuit la conținutul audiovizual digital al posturilor de televiziune europene. Proiectul a fost inițiat de către 28 de parteneri media și 9 parteneri asociați din 20 de țări europene, care au acces online la milioane de informații digitalizate din muzee europene, biblioteci și arhive de televiziune ;
- **permite schimburi de experiență**, cunoștințe și tehnologie în domeniu, accesul la studiile și materialele de specialitate, în vederea salvării arhivelor aflate în stare de risc.

**5. U.R.T.I (Universitatea Internațională de Radio și Televiziune)**, organizație non-guvernamentală, care are ca obiectiv realizarea unor schimburi de programe, de informații, de idei, de experiență, pe spațiul francofon.

**Avantajele SRTv în organizație:**

- **SRTv primește, ca membru, o cantitate mare de filme documentare deosebite:**
  - **Prin înscrierea unor programe ale TVR în Catalogul URTI**, Televiziunea Română are acces la toate programele înscrise de celelalte televiziuni. Schimbul este foarte avantajos : TVR poate difuza liber aceste programe, URTI ocupându-se de negocierea drepturilor de autor ale fiecărui program, de suportul tehnic și de realizarea copiilor necesare;
  - În anul 2012 TVR a înscris două programe în catalogul URTI: **“Povești de istorie”, producător Emilia Nicolaescu și “ Ana Aslan”, producător Daniela Mitache**. Catalogul complet cuprinde 1700 de programe care conțin documentare despre ecologie și mediul înconjurător, probleme politice, sociale, religioase, istorie și patrimoniu, sănătate, programe create în cadrul UNESCO, ONU, etc.

**6. EURONEWS**, este un canal european de știri care difuzează simultan în 7 limbi de circulație internațională și oferă actualități, evenimente social - politice, afaceri și sport, la fiecare 30 de minute, prin intermediul rețelei de schimburi de știri, Eurovision.

**Avantajele SRTv în organizație:**

- TVR este membru acționar al consorțiului din anul 2004. Conform contractului Televiziunea Română primește versiunea internațională cu sunet a unor segmente din știrile EuroNews și permisiunea de a traduce aceste segmente pentru a fi transmise pe canalele TVR;
- Anul trecut TVR a încheiat un parteneriat cu Euronews pentru transmiterea, în premieră în România, a canalului Euronews în limba română sub denumirea **TVR News**.

**7. C.M.C.A (Centrul Mediteranean al Comunicării Audiovizuale)** , asociație non-profit, independentă, care reunește difuzori din țările francofone, în jurul unor programe comune, de concepție originală;

**Avantajele SRTv în organizație:**

- **participarea la diverse serii de coproducții** în condiții deosebit de avantajoase, schimburi de filme documentare libere de drepturi, participarea la diverse ateliere de creație;
- **participarea la seminarii de pregătire profesională** pentru jurnaliști:
  - Între 2006 - 2011, TVR a participat la 2 programe de perfecționare cu 4 jurnaliști, pe parcursul a 15 zile de curs;
  - Un avantaj esențial îl reprezintă finanțarea din partea organizatorilor care acoperă parțial sau total cheltuielile de participare.

**8. Co.Pe.A.M. (Conferința Permanentă a Audiovizualului Mediteranean)**, organizație interprofesională, care reunește un mare număr de organizații media, având ca obiectiv comun construirea și dezvoltarea regiunii țărilor francofone, prin folosirea unui dialog intercultural adecvat.

### **Avantajele SRTv în organizație:**

- participare la diverse schimburi de filme documentare, libere de drepturi și la serii de coproducții în condiții avantajoase din punct de vedere financiar;
- accesul la cursuri de pregătire profesională în diverse domenii de televiziune, unde Televiziunea Română a participat constant cu reprezentanți.
  - În ultimii ani SRTV nu a mai participat la aceste seminarii din cauza situației financiare dar și din cauza reticenței datorate situației riscante din anumite zone aflate în conflict ( cursurile s-au organizat în Algeria și Siria).

**9. PRIX ITALIA**, este o veche și prestigioasă competiție internațională de programe de radio și televiziune, care include opere de creație din domeniul muzical, teatral, de dans și arte figurative, documentare de muzică și artă, filme, mini serii și seriale TV.

### **Avantajele SRTv în organizație:**

- Posibilitatea de a face cunoscute pe plan internațional programele SRTV, de a le promova și de a intra în competiții internaționale;
- TVR a participat constant cu programe și a avut reprezentanți în juriul de specialitate al festivalului .
- Anul trecut TVR nu a participat cu nici un program.

**Concluzie** : cele mai importante organizații, dar și cele mai active și care aduc mari avantaje Televiziunii Române sunt : EBU, Circom Regional, EGTA, FIAT/IFTA, URTI și Euronews.

Organizațiile care aduc cele mai puține beneficii Televiziunii Române raportat la suma cotizațiilor care trebuie plătite anual sunt : C.M.C.A., Co.Pe.A.M. și Prix Italia.

Vă rugăm să decideți.

În îndeplinirea atribuției conferite de Legea nr.41/1994 privind organizarea și funcționarea Societății Române de Radiodifuziune și Societății Române de Televiziune, înaintăm spre dezbatere și aprobare Consiliului de Administrație proiectul de hotărâre privind:

1. menținerea calității de membru în următoarele organizații internaționale : EBU, Circom Regional, EGTA, FIAT/IFTA, URTI ,Euronews, C.M.C.A., Co.Pe.A.M. și Prix Italia.
2. plata cotizațiilor pe anul 2013 către aceste organizații.

**Elena Spanily**

**Șef Serviciu**

SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE  
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE  
HOTĂRÂREA NR. 11 /2013

În îndeplinirea atribuției conferite de Legea nr.41/1994 privind organizarea și funcționarea Societății Române de Radiodifuziune și Societății Române de Televiziune,

În considerarea Hotărârilor Parlamentului României nr. 37 din 09.10.2012 și nr. 40 din 16.10.2012, prin care au fost desemnați membrii Consiliului de Administrație al SRTv, respectiv Președintele-Director General al SRTv

Consiliul de Administrație al Societății Române de Televiziune adoptă prezenta

HOTĂRÂRE:


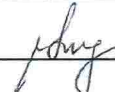
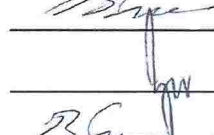
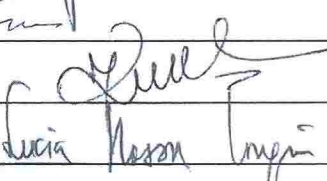


Art. 1 (1) Se aprobă menținerea calității de membru a TVR în următoarele organizații internaționale: EBU, Circom Regional, EGTA, FIAT/IFTA, URTI, Euronews, Co.Pe.A.M. și Prix Italia, cu amenajamentul ca la următoarea ședință a Consiliului de Administrație, Serviciul Relații Internaționale va prezenta o proiecție financiară, precum și cu includerea obiectivelor folosirii acestor cotizații în planul de management ce va fi prezentat la această ședință.

(2) Se aprobă plata cotizațiilor pe anul 2013 la aceste organizații.

Art.2. De punerea în aplicare răspund Serviciul Relații Internaționale și Direcția Economică.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu respectarea art.26 din Legea nr.41/1994, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

1. Claudiu Săftoiu
2. Radu Carp
3. Romina Gabriela Surugiu
4. Valentin Nicolau
5. Claudiu Brânzan
6. Sorin Burtea
7. Raico Cornea
8. Lucia Hossu Longin
9. Adriana Silvia Meseșian
10. Nicoleta Nicolicea
11. Gabriel Tufeanu
12. Cristian Nițulescu
13. Nagy Zoltan Levente

  
\_\_\_\_\_  
*IMPOTRIVA*   
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

BUCUREȘTI, 30.01.2013